



# Gemeindeverwaltung Berdorf

## Brennholzbestellung für den lokalen Holzbedarf

Es wird hiermit der werten Einwohnerschaft der Gemeinde Berdorf zur Kenntnis gebracht, dass Brennholz für den lokalen Holzbedarf für das Jahr 2023 auf Nachfrage hin an die Verbraucher verteilt wird. Im Gemeindereglement vom 30. November 2022 wurden folgende Tarife für den Holzverkauf an Privatpersonen festgelegt:

Langholz – Lagerung entlang der Zufahrtswege	54 € / m <sup>3</sup>
Brennholz (Ster - Einmeterstücke) – Lagerung entlang der Zufahrtswege	81 € / Ster
Brennholz (Ster - Einmeterstücke) – Lieferung nach Hause	102 € / Ster

Im letzteren Fall werden für einen Zuschnitt auf ofengerechte Holzstücke von **33 cm oder 25 cm 33 € pro Ster** zusätzlich berechnet. **Hier erfolgt die Lieferung ab Juni/Juli 2023 ausschließlich vor die Haustür an einer für den Transportwagen zugänglichen Stelle.**

Die Mehrwertsteuer ist in den Preisen mit inbegriffen. Das Volumen an bestelltem Holz wurde auf **10 m<sup>3</sup> pro Jahr pro Haushalt begrenzt.**

Das Holz wird nicht getrocknet und bedarf somit noch einer Lagerung von ungefähr zwei Jahren.

Etwaige Interessenten für Brennholz werden freundlichst gebeten den beigefügten Bestellschein bis **spätestens den 15. Februar 2023** auf dem **Gemeindesekretariat** in Berdorf abzugeben. Die Gemeinde wird die eingegangenen Bestellungen an den Revierförster weiterleiten, welcher sich, zwecks der Brennholzverteilung, mit den Interessenten in Verbindung setzen wird.

Dieser steht ihnen jederzeit für weitere Fragen, Informationen betreffend ofengerechten Zuschnitt des Holzes, oder auch über die mögliche Aufarbeitung von Windfall oder Kronenabfall zur Verfügung.

### Kontakte:

Berdorfer Forstrevier: Adam Frank, GSM: 621 202 158 – Tel. 24 75 67 61 email: [frank.adam@anf.etat.lu](mailto:frank.adam@anf.etat.lu)

Gemeindeverwaltung: 5, rue de Consdorf, L-6551 Berdorf, Tel. 79 01 87 1, [communication@berdorf.lu](mailto:communication@berdorf.lu)

Berdorf, den 14. Dezember 2022  
Der Schöffenrat der Gemeinde Berdorf

## Brennholzbestellschein für das Jahr 2023

Name: ..... Vorname: .....

Adresse: .....

Telefonnummer: ..... Email:.....

- Langholz – Lagerung entlang der Zufahrtswege .....m<sup>3</sup>
- Brennholz (Ster - Einmeterstücke) – Lagerung entlang der Zufahrtswege.....Ster
- Brennholz (Ster - Einmeterstücke) – Lieferung nach Hause.....Ster
  - Zusätzlicher Zuschnitt auf 33 cm
  - Zusätzlicher Zuschnitt auf 25 cm

(Bitte Zutreffendes ankreuzen und ungefähre Mengenangabe eintragen – max 10 m<sup>3</sup> pro Haushalt – 1 m<sup>3</sup> = 1,33 Ster)

Datum der Bestellung: ..... Unterschrift



# Administration communale de Berdorf

## Commande de bois de chauffage

Les citoyens de la commune peuvent commander du bois de chauffage pour leurs propres besoins pour l'année 2023 auprès de la commune de Berdorf. Par le règlement communal du 30 novembre 2022 les tarifs suivants ont été fixés pour la vente de bois à des personnes privées.

<b>Bois long – entreposé au bord de route</b>	<b>54 € / m<sup>3</sup></b>
<b>Bois de chauffage (stère – 1 mètre) – entreposé au bord de route</b>	<b>81 € / Stère</b>
<b>Bois de chauffage (stère – 1 mètre) - livraison à la maison</b>	<b>102 € / Stère</b>

Pour ce dernier cas la coupe du bois en pièces de **33 cm** ou **25 cm** coûterait un supplément de **33 € par Stère**. La livraison sera garantie à partir de juin/juillet 2023 exclusivement devant la maison à un endroit librement accessible au véhicule de transport.

La TVA est incluse dans le prix indiqué. Le volume de bois lequel peut être commandé est limité à **10 m<sup>3</sup> par année et par ménage**.

Le bois n'est pas séché et par conséquent un stockage d'au moins 2 ans est de rigueur.

Les intéressés sont priés de déposer le talon-réponse ci-joint **au secrétariat communal** de Berdorf **avant le 15 février 2023**. L'administration communale va transférer votre commande au préposé forestier qui vous contactera pour l'organisation de la distribution du bois.

Pour toute question supplémentaire, pour des informations concernant l'organisation de la coupe du bois en morceaux de 33 ou 25 cm ou bien pour ceux qui s'intéressent pour des déchets de coupes ou pour des arbres tombés, il suffit de contacter le préposé forestier.

### **Contacts**

Triage forestier de Berdorf: Adam Frank, GSM: 621 202 158 – tél. 24 75 67 61, email: [frank.adam@anf.etat.lu](mailto:frank.adam@anf.etat.lu)

Administration communale: 5, rue de Consdorf, L-6551 Berdorf, tél. 79 01 87 1, [communication@berdorf.lu](mailto:communication@berdorf.lu)

Berdorf, le 14 décembre 2022

Le collègue échevinal de la commune de Berdorf

---

## Formulaire de commande du bois de chauffage pour l'année 2023

Nom: ..... Prénom: .....

Adresse: .....

Téléphone: ..... Email:.....

- Bois long – entreposé au bord de route .....m<sup>3</sup>
- Bois de chauffage (stère – 1 mètre) – entreposé au bord de route..... Stère
- Bois de chauffage (stère – 1 mètre) - livraison à la maison ..... Stère
  - Découpage en pièces de 33 cm
  - Découpage en pièces de 25 cm

(Prière de cocher la case et d'indiquer la quantité souhaitée – max. 10 m<sup>3</sup> par ménage – 1 m<sup>3</sup> = 1,33 stère)

Date de la commande: ..... Signature